



Small
size
days

space
and time
for little ones

JANUARY 30 - 31
FEBRUARY 1
2015



Co-funded by the
Creative Europe Programme
of the European Union



Artistic International Association
small size

NAME OF THE COMPANY/ INSTITUTION	TOWN AND COUNTRY	NAME OF THE ACTIVITY	WEBSITE
Acción Educativa	Madrid, Spain	Aquellos días del cantar... Cuando yo era un títere Entre todos valoramos y creamos la educación artística/Among we all value and create art education	www.accioneducativa-mrp.org
Acting Up! / Teatriukas	Vilnius, Lithuania	Pasaka/Fairytale Garsai iš senovės/Vintage voices	www.teatriukas.lt www.actinguparts.weebly.com
Annantalo	Helsinki, Finland Helsinki, Finland Helsinki, Finland Helsinki, Finland	Pomppo ei tottele ketään/Pomppo has his own mind! Musiikkisatu prinsii ja kukka/Musiikkisatu Prinsii ja kukka:/ Musical fairytale The Prince and the Flower Vintervitt/Winter white Ihahaa! Marjatan musiikkia Tuijan tahtiin/Ihahaa! Music by Marjatta, Tuija leads us to dance	www.annantalo.fi
Baboró International Arts Festival for Children	Galway, Ireland	The Fairy Fixers-Pignut Productions Mollylu' s Circus Playtime	www.baboro.ie www.baboro.ie
Centrum Sztuki Dziecka w Poznaniu	Poznan, Poland	Lulajka Warsztaty kołysankowe/Lullabies NOT a small size Opowiem Ci bajkę/I'll tell you a story	www.csdpoznan.pl www.sztukaszukamalucha.pl www.csdpoznan.pl www.sztukaszukamalucha.pl www.csdpoznan.pl www.sztukaszukamalucha.pl www.csdpoznan.pl www.sztukaszukamalucha.pl
Childrens Theatre Branko Mihaljević in Osijek	Osijek, Croatia	Zig zag/Cik Cak Meet the sounds	www.diecje-kazaliste.hr www.diecje-kazaliste.hr
Compagnie O'Navio / Théâtre La Marmaille	Limoges, France	1, 2, 3 comptines.../1, 2, 3 nursery rhymes...	www.la-marmaille.com
Compañía Teatro al Vacío	Puebla City, México. Mexico City, Mexico Mexico City, Mexico	Derechos culturales de los niños/Cultural rights of children Nidos/Nests Asoma	http://teatroalvacio.blogspot.mx/
Dance Theatre Auraco / Art House Little Aurora	Espoo, Finland	Käsi kädessä, hymyssä suu/Hand in hand	www.pikkuaurora.fi , www.auraco.fi
Drammatico Vegetale – Ravenna Teatro	Ravenna, Italy	Brum	www.drammaticovegetale.com
Helios Theater	Hamm, Germany	Workshop in einem Kindergarten/Workshop in a kindergarten	www.helios-theater.de
Ion Creanga Theatre	BUCHAREST	TIC PITIC - Showcase - Early Years Education Programme	www.teatrullioncreanga.ro
Kolibri Theatre	Budapest, Hungary	Kippkopp gyerekei/Kippkopp's children Zene a gyerekszínházban/Music in Theatre for Children Kippkopp és Tiptopp/Kippkopp and Tiptopp Pont, pont, vesszőcske/Dot, dot, comma Almafácska/Small Apple Tree	www.kolibriszinhaz.hu ; www.kolibriszinhaz.hu ; www.ciroka.hu ;
Kabóca Puppet Theatre	Veszprém, Hungary Veszprém, Hungary	Napra nap/Day by day A királykisasszony akinek nem volt birodalma/The Princess who had no Kingdom Black and white/Fekete-fehér kiállítás	www.kabocaszinhaz.hu
La Baracca - Testoni Ragazzi	Bologna, Italy Bologna, Italy	Daliaà Storia di un armadio/Story of a wardrobe La favola delle stagioni/The tale of seasons	www.testoniragazzi.it www.testoniragazzi.it
Ljubljana Puppet Theatre	Ljubljana, Slovenia	Zverjašček/The Gruffalo's Child Ti loviš!/You Catch!	www.lgl.si www.lgl.si
Polka Theatre	London, England	Grandad, Me... and Teddy Too	www.polkatheatre.com
Teater Tre	Stockholm, Sweden	Peka Trumma Dansa/Point Drum Dance	www.teatertre.se
Teatro Pan	Lugano, Switzerland	Il giardino di Gaia/Gaia's Garden	www.teatro-pan.ch
Teatro Paraiso	Vitoria-Gasteiz, Spain	Día Small size eguna/Small Size Day + Artez arte Patitos feos/Ugly Duckling Una casa, un bosque, una huella/A house, a forest, a trace	www.teatroparaiso.com www.teatroparaiso.com www.teatroparaiso.com
Teatr Malego Widza	Warsaw, Poland	Cztery Pory Roku / Four Seasons Rozplatanie Teczzy/ Unplaiting A Rainbow	www.teatrmalegowidza.pl
Theater De Spiegel	Antwerp, Belgium	Niet Drummen/Beat the Drum! Niet Drummen/Beat the Drum!	www.despiegel.com
Théâtre de la Guimbarde	Charleroi, Belgium	Sweet & Swing	www.laguimbarde.be
Theatre Madam Bach	Odder, Denmark	En mærkelig have/A Curious Garden	www.madambach.com
Toihaus Theater	Salzburg, Austria	Aufbruch/Departure	www.toihaus.at
Ville de Limoges	Limoges, France	Sourde oreille/Deaf	http://www.centres-culturels-limoges.fr/-Jeune-public-.html

Small sizedays - El espacio y el tiempo para los más pequeños 30 y 31 de enero y 01 de febrero 2015

Las artes no son una cuestión de edad, sino de curiosidad
Tres días dedicados a las actuaciones, talleres y otras actividades para los niños de 1 a 6 años.

Small SizeDays acerca a los niños más pequeños y sus familias, cuidadores y partes interesadas las artes reconociéndolas importantes y valoradas en nuestra vida, desde el nacimiento.

Un evento anual, que tendrá lugar durante el último fin de semana de enero, esta nueva iniciativa será presentada en el 2015 por primera vez en muchas ciudades diferentes (desde Helsinki a Madrid, desde Londres a Salzburgo, de Bucarest a la Ciudad de México ...). Las actividades se organizan y llevan a cabo simultáneamente, creando así un gran, compartido y único evento mundial. Small Sizedays es presentado por la Asociación Internacional de Small Size Art, y es una parte de la actividad más amplia de Small Size, las artes escénicas para los primeros años.

La Asociación Internacional Small Size fue fundada en 2007 en el marco del proyecto "pequeño tamaño, la red", financiado por el Programa Cultura de la Comisión Europea. Hoy en día la red de la asociación se extiende a tres continentes e incluye 38 teatros, instituciones de arte y organizaciones. El principal objetivo y la actividad de la Asociación es promover y difundir las artes escénicas para los primeros años (0-6 años) y, en general, para apoyar y dar valor a la cultura para el mismo grupo de edad.

La Asociación no tiene ánimo de lucro y no lleva a cabo actividades comerciales.

La Asociación está formada por entidades públicas y privadas, así como por personas, de cualquier país del mundo. La Asociación es miembro de ASSITEJ Internacional. Small SizeDays es el primer evento mundial organizado por la Asociación.

Small Size, artes escénicas para los primeros años, es financiado por el programa de la Unión Europea Europa Creativa 2014 - 2020. Ha sido el segundo de 74 grandes proyectos presentados al programa Europa Creativa (2014-2020) El proyecto de Small Size es notable por haber recibido fondos de la UE para tres proyectos consecutivos y es uno de los dos únicos proyectos financiados para los niños.

El apoyo continuo de la Comisión Europea da el reconocimiento a un proyecto que ha establecido y desarrollado una red europea única que promueve la difusión de las artes escénicas para edades tempranas, alimentando un momento cultural centrado en la promoción de los derechos de los niños al arte y la cultura.

El proyecto, de Small Size, las artes escénicas para los primeros años es un proyecto en red que involucra centros teatrales y culturales que se han centrado su investigación artística en los niños, y que han desarrollado conocimientos específicos en el campo de las artes escénicas para los primeros años. La Red promueve la difusión de una cultura de la infancia, concebir el arte como medio para establecer relaciones y vínculos entre los países, los ciudadanos y las generaciones. El proyecto apoya el derecho de los niños a una "ciudadanía cultural" completa, alentar a los adultos a cumplir con su deber de perseguir este objetivo

SMALL SIZE DAYS

European cooperation Project: Small Size, Performing Arts for Early Years.
ACCIÓN EDUCATIVA. ESPAÑA

VIERNES 30 DE ENERO 2015. MADRID

Lugar: Librería Blanquerna

<http://www.ccblanquerna.cat/>

Fecha: Viernes 30 de enero de 2015.

Horario: 18:00 a 21:00

18:00 Rueda de prensa para la presentación del Proyecto Europeo.

Small size, Performing Arts for Early Years

Presentación a cargo del Presidente de Acción Educativa y del equipo de coordinación de las Semanas Internacionales de Teatro.

18:30-20:30 El valor de lo literario en las primeras edades.

Conferencia a cargo de Federico Martín Nebras **Aquellos días del cantar... Cuando yo era un títere.**

20:00-hasta el cierre

Aproximación práctica a través de pequeñas intervenciones **lúdico-literarias.**

SÁBADO 31 DE ENERO 2015. LEÓN

Lugar: Museo de Arte Contemporáneo de Castilla y León

Fecha: Sábado 31 de enero de 2015.

<http://musac.es/>

Entre todos valoramos y creamos la educación artística. Nuevas metodologías

Curso de colaboración entre el CFIE León y el DEAC del MUSAC

ENTERARTE. Rita María Noguera, María José Ollero y Sandra Sevilla

SÁBADO 31 DE ENERO 2015. MADRID

Lugar: CENTRO CULTURAL MARANO MUÑOZ

Fecha: Sábado 31 de enero de 2015.

Seminario de Literatura infantil y Juvenil Ana Pelegrín.

<http://seminariodeliteraturaanapelegrin.blogspot.com.es/>

10:00 presentación del Proyecto Europeo Small Small size, Performing Arts for Early Years.

Presentación a cargo del equipo de coordinación de las Semanas Internacionales de Teatro y de Federico Martín.

Horario de trabajo de 10:30 a 14:30

Seminario de investigación literaria para encontrar recursos de cómo renovar la escuela.